

# GEMEINDE MARLING

Autonome Provinz Bozen Südtirol  
Kirchplatz 1  
39020 Marling

**ORTSPOLIZEI**



# COMUNE DI MARLENGO

Provincia Autonoma di Bolzano  
Piazza Chiesa 1  
39020 Marleno

**POLIZIA LOCALE**

Akte 134

Marling/Marleno 31.05.2024

## ANORDNUNG ÜBER DIE VERKEHRSREGELUNG

### Anordnung Nr. 20/2024

betreffend die zeitweilige Sperrung des Kirchweges im Bereich Haus Schönegg (Kirchweg 8/1)

### DER BÜRGERMEISTER

Festgestellt, dass dringende Arbeiten im Kirchweg in Marling beim Haus Schönegg (Kirchweg 8/1) zwecks Abtransport von Bauschutt durchzuführen sind. Die Straße muss aus besagten Gründen für den motorisierten Verkehr gesperrt werden.

Die Durchführung besagter Arbeiten ist dringlich und unabdingbar.

Nach Einsicht in den entsprechenden Antrag der Fa. Bauunternehmen Langebner Andreas GmbH vom 28/05/2024.

Die Sperre soll aus Sicherheitsgründen angeordnet werden u.z. am Dienstag 04.06.2024 und Mittwoch 05.06.2024 zwischen 08:00 und 18:00 Uhr.

Nach Feststellung der eigenen Zuständigkeit, nachdem es sich um Straßen innerhalb geschlossener Ortschaft handelt.

Nach Einsichtnahme in den Art. 7 des Gesetzesdekretes vom 30. April 1992, n° 285 und folgende Änderungen;

### **v e r f ü g t:**

die zeitweilige Sperre für den Verkehr des Kirchweges im Bereich des Hauses Schönegg (Kirchweg 8/1), u.z. am Dienstag 04.06.2024 und Mittwoch 05.06.2024 zwischen 08:00 und 18:00 Uhr.

Während der Schließung müssen Einsätze der

## ORDINANZA RELATIVA ALLA CIRCOLAZIONE STRADALE

### Ordinanza n° 20/2024

concernente la chiusura temporanea di Via della Chiesa nei pressi della Casa Schönegg (Via della Chiesa 8/1)

### IL SINDACO

Accertato che devono essere urgentemente svolti dei lavori in via della Chiesa presso la casa Schönegg (Via della Chiesa 8/1) per lo smaltimento di scarti da muratura. La strada dovrà pertanto essere chiusa al traffico veicolare.

Lo svolgimento di detti lavori è urgente ed indispensabili.

Vista la relativa richiesta dell'impresa Bauunternehmen Langebner Andreas srl del 28/05/2024.

La chiusura viene ordinata per motivi di sicurezza in data martedì 04/06/2024 e mercoledì 05/06/2024 dalle ore 08:00 alle ore 18:00.

Ritenuta la propria competenza, trattandosi di strade nel centro abitato.

Visto l'art. 7 del D.L.vo 30 aprile 1992, n° 285 e successivi modificazioni;

### **o r d i n a:**

la chiusura temporanea di Via della Chiesa per il traffico veicolare nei pressi della Casa Schönegg (Via della Chiesa 8/1) in data martedì 04/06/2024 e mercoledì 05/06/2024 dalle ore 08:00 alle ore 18:00.

Durante il periodo di chiusura gli interventi

Steuernummer 00232380212 Cod. fisc. – MwSt.Nr. 00232370213 Partita IVA

Bankverbindung / Banca d'appoggio: Raiffeisenkasse Marling / Cassa Raiffeisen Marleno

IBAN: IT 37 J 08134 58560 000300040801 – BIC: RZSBIT21018

Elektronische Fakturierung - eindeutiger Ämterkodex / Fatturazione elettronica - Codice univoco ufficio: UFSG9T

Tel. (0473) 060111

Fax (0473) 447769

E-Mail: info@marling.eu

PEC: marling.marleno@legalmail.it

# GEMEINDE MARLING

Autonome Provinz Bozen Südtirol  
Kirchplatz 1  
39020 Marling

## ORTSPOLIZEI



# COMUNE DI MARLENGO

Provincia Autonoma di Bolzano  
Piazza Chiesa 1  
39020 Marleno

## POLIZIA LOCALE

Akte 134

Rettungsorganisationen, Feuerwehr und Polizeiorgane jederzeit gewährleistet werden.

Der Antragsteller ist dafür verantwortlich, zeitgerecht alle notwendigen Dokumente und Ermächtigungen einzuholen und für etwaige Kontrollen bereit zu halten.

Der Antragsteller ist verpflichtet, alle notwendigen Maßnahmen zu setzen, damit die Sicherheit aller Personen, die den Bereich betreten oder befahren garantiert werden kann.

Mit der Kontrolle der vorliegenden Maßnahme sind alle Beamten und Beauftragten gemäß Gesetzesdekret vom 30.04.1992, Nr. 285, beauftragt.

Die vorliegende Anordnung wird durch Veröffentlichung an der Digitalen Amtstafel der Gemeinde sowie mittels Anbringung der vorgeschriebenen Verkehrszeichen durch den Antragsteller mindestens **48 Stunden vor Beginn der Schließung des Straßenabschnittes** öffentlich bekannt gegeben und gilt als widerrufen mit der Entfernung der erwähnten Beschilderung.

### Grundlagen

Artt. 7, 12 und 37 Abs. 3 der Straßenverkehrsordnung (GvD Nr. 285/1992).

### Rechtsmittelbelehrung

Innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung, Zustellung bzw. effektiver Kenntnisnahme kann beim Infrastruktur- und Transportministerium sowie beim Regionalen Verwaltungsgericht der Region Trentino – Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs eingereicht werden.

d'emergenza delle organizzazioni di soccorso, dei Vigili del fuoco e degli organi di Polizia dovrà essere reso possibile ad ogni tempo.

L'istante è responsabile del reperimento in tempo utile di tutti i documenti o autorizzazioni necessari, tenendoli a disposizione per eventuali controlli.

L'istante è obbligato a porre in essere tutti gli interventi necessari a garantire la sicurezza di tutte le persone che accederanno a piedi o con veicoli al settore in questione.

Sono incaricati del controllo della presente ordinanza tutti i funzionari ed agenti di cui al D.L.vo 30.04.1992, n° 285.

L'ordinanza di cui sopra sarà resa nota al pubblico attraverso pubblicazione all'albo pretorio digitale del Comune e mediante installazione dei prescritti segnali stradali a carico dall'istante almeno **48 ore prima dell'inizio della chiusura del tratto di strada** e si intenderà revocata con la rimozione dei segnali stessi.

### Fonti

artt. 7, 12 e 37 comma 3 del codice della strada (d.lgs. n. 285/1992).

### Mezzi di impugnazione

Entro 60 giorni dalla pubblicazione, notificazione ossia effettiva conoscenza potrà essere presentato ricorso presso il Ministero delle infrastrutture e dei trasporti nonché presso il Tribunale della Giustizia Amministrativa Regionale della Regione Trentino – Alto Adige, Sezione Autonoma di Bolzano.

Der Bürgermeister - Il Sindaco

Felix Lanpacher

digital unterschrieben - firmato digitalmente

Steuernummer 00232380212 Cod. fisc. – MwSt.Nr. 00232370213 Partita IVA

Bankverbindung / Banca d'appoggio: Raiffeisenkasse Marling / Cassa Raiffeisen Marleno

IBAN: IT 37 J 08134 58560 000300040801 – BIC: RZSBIT21018

Elektronische Fakturierung - eindeutiger Ämterkodex / Fatturazione elettronica - Codice univoco ufficio: UFSG9T

Tel. (0473) 060111

Fax (0473) 447769

E-Mail: info@marling.eu

PEC: marling.marleno@legalmail.it